

Fabricant et personne autorisée à constituer le dossier technique
Fabrikant en geautoriseerd persoon die de technische voorschriften hebben opgesteld:

HAULOTTE ARGES
SAT VALEA STANII, NR. 277B, DN73D
PUNCTUL BARDICEA
JUDET ARGES
117754 COMUNA TITESTI
ROMANIA

Product Safety Manager
HAULOTTE GROUP S.A.
LA PERONNIERE BP 9

42152 L'HORME
FRANCE

Nacelle élévatrice de personnel Hoogwerker

en conformité avec le modèle type
In overeenstemming met het modeltype

HA16 RTJ PRO

Nom commercial
Machine met de commerciële naam

HA16 RTJ PRO

Numéro de série
Serienummer

2055224

Organisme notifié
Aangemelde instantie

BUREAU VERITAS EXPLOITATION SAS NB2681
8 cours du Triangle CS 20098
92937 Paris La Défense Cedex - FRANCE
2681/5180/760/12/18/0097

Charge maximale d'utilisation
Nominiaal vermogen

230kg

Nous déclarons que cette machine est conforme aux dispositions des Directives suivantes
Hierbij verklaren wij dat de machine voldoet aan alle relevante voorschriften van de hieronder geciteerde richtlijnen

Directive CE Machine
EG-machinerichtlijn

2006/42/CE

Se conforme aux principales exigences de la norme harmonisée
Deze machine voldoet aan de principes van de geharmoniseerde normen

EN280:2013 +A1:2015

Directive CE concernant la compatibilité électromagnétique
EG-richtlijn voor elektromagnetische compatibiliteit

2014/30/EU

Directive CE d'émission de bruit
EG-richtlijn geluidsemissies buitenshuis

2000/14/EC

Méthode de mesure
Meetmethode

Annex III-B

Niveau de puissance acoustique garanti
LWA, gegarandeerd geluidsvermogen

104 dB

Niveau de puissance acoustique mesuré max
LWA, maximaal geluidsvermogen

100/102 dB

Cette déclaration porte exclusivement sur la machine dans l'état où elle a été placée sur le marché
Deze verklaring geldt alleen voor de staat waarin de machine op de markt is gebracht.

Toute modification de la machine décrite ci-dessus a pour effet d'invalider cette déclaration
Elke verandering die aan de hierboven beschreven machine wordt aangebracht, maakt deze verklaring ongeldig.

JP. Jouandin
Division Director

TITESTI
14/02/2019

Haulotte
ARGES
Com. Titesti, Sat Valea Stanii nr. 277B, Jud. Arge
JOS / 1401 / 2006. C.I.F.: RO16984952

RAPPORT D ESSAI DE FABRICATION PRODUCTIE TESTRAPPORT

Fabricant et personne autorisée à constituer le dossier technique
Fabrikant en geautoriseerd persoon die de technische voorschriften hebben opgesteld;

HAULOTTE ARGES
SAT VALEA STANII, NR. 277B, DN73D
PUNCTUL BARDICEA
JUDET ARGES
117754 COMUNA TITESTI
ROMANIA

HAULOTTE GROUP S.A.
LA PERONNIERE BP 9
42152 L'HORME
FRANCE

Nacelle élévatrice de personnel Hoogwerker

Nom commercial Machine met de commerciële naam	HA16 RTJ PRO
Charge maximale d'utilisation Nominale belasting	230kg
Numéro de série Serienummer	2055224
Cette machine a été conçue, assemblée, et testée selon les réglementations en vigueur à sa date de fabrication Het is ontworpen, gefabriceerd, getest en gecontroleerd volgens de toepasselijke richtlijnen die van kracht waren op het	

Rapport d'essai Testrapport

Type d'essai Soort test	Charge appliquée (kg) Testlading		Mouvements utilisés Uitgevoerde bewegingen
Surcharge Overbelastingstest	125%	290kg	Tous les mouvements levage Alle hef bewegingen platform
Essais fonctionnel Functionele test	110%	250kg	Tous les mouvements Alle rij- en hefbewegingen platform
Essais de freinage Remtest	100%	230kg	Vitesse maximale avant / arrière Maximale snelheid voor- en achteruit

Cette machine a subi les essais dessous sans défaillance et fonctionne correctement.
Deze machine heeft bovenstaande tests doorstaan met bevredigend resultaat en de machine werkt correct.

La machine a été testée en nos usines de TITESTI le 14/02/2019
De machine is getest in de fabriek in

HAULOTTE ARGES
Sat Valea Stanii nr. 277B, Jud. Arges
Com. Titesti 117754, C.I.F.: RO18984952
Quality manager
JOS / 101

En l'absence de réglementation locale, la machine doit être vérifiée au moins une fois par an par un organisme agréé ou une personne qualifiée. Cette vérification doit faire l'objet d'un certificat qui valide le maintien en service de la machine.
Tenzij anders voorgeschreven door lokale wetgeving, moet deze machine minstens één keer per jaar worden nagekeken door een daartoe gemachtigde certificeringsinstantie of een bevoegde persoon. Na deze inspectie moet een certificaat worden verstrekt om het voortgezet gebruik van de machine te valideren.

U/ref: V25917

O/ref : A20190314-1417190-PMA-26-ID-Vertimac-HW-V25917

Boss: 1417190

Naam klant: Nom Client: VERTIMAC BVBA

T.a.v./ Attn: Dhr. Naessens

Adres/ Adresse: Industrielaan 30

Postcode/ Code Postale: 8790

Gemeente/ Localité : WAREGEM

VERSLAG VOOR DE KEURING VAN VOOR INDIENSTNAME (HERINDIENSTNAME) VAN HEFWERKTUIGEN, ARBEIDSMIDDELEN, PERSOONLIJKE BESCHERMINGSMIDDELEN RAPPORT DE CONTRÔLE AVANT MISE (REMISE) EN SERVICE D'ENGINS ET D'ACCESSOIRES DE LEVAGE, EQUIPEMENTS DE TRAVAIL ET EQUIPEMENTS DE PROTECTION INDIVIDUELLE

Inspecteur: WOM Nr. N° OM :	Peter Maesele 226466-2	Datum onderzoek: Date de visite :	14/03/2019
Contactp: Gèbruiker: Pers.decontact : Utilisateur :	Nicolas Baert nicolas.baert@vertimac.com	Keuring vóór indienstname Mise en service	
Plaats van het onderzoek: Lieu de visite :	Idem hoofding/voir dessus	Code Wetgeving Code Législation	ARAB ART. 280

Detail van de inspectie : ☒ Zie hieronder ☐ Zie bijlage(n) (Aantal bijlagen : blz(n))

Détail des équipements contrôlés : ☒ Voir ci-dessous ☐ Voir annexe (nombre d'annexe : page(s))

Aard van het toestel Genre d'appareil :	Hoogwerker / Plateforme aérienne	Fabrikant Constructeur :	HAULOTTE GROUP
Merk en type Marque et type :	HAULOTTE / HA 16 RTJ PRO	Klantnummer N° client :	V25917
Bouwjaar Année de construction :	2019	Fabricatienummer N° de série :	2055224
CE	☒ JA ☐ NEEN ☒ OUI ☐ NON	Typekeuring / Examen CE de type :	Nobo: BUREAU VERITAS EXPLOITATION Certificaat nr.: 2681/5180/760/12/18/0097 Nobo: N° de certificat :
Beproevingen Détail des essais réalisés	-Visueel nazicht der samenstellende onderdelen / Contrôle visuelle -Beproeving van de functionele werking met nominale last en overlast met goed gevolg / Essai de mouvement avec charge nominale et surcharge -Administratieve controle CE + documenten , ... / Contrôle administrative CE + documents		

Andere karakteristieken / Autres caractéristiques :

- Aandrijving : Dieselmotor-hydraulisch./ Moteur Diesel-hydraulique.
- Maximale platformhoogte : 14.600mm./ Maximum hauteur plateforme 14.600mm
- Schuinstand/Dévers : 5°
- Maximale zijwaartse druk : 400N./ Force latérale 400N
- Windsnelheid/Vent 16,6m/sec
- CE kenmerkteken aanwezig op kenplaat constructeur – CE verklaring van overeenstemming voorgelegd ten tijde van onderzoek / marquage CE sur plaque d'identification present – Declaration Ce de conformité présente pendant la visite.

Algemeen	Général :							
Charge Max. last (kg)	Charge Last (kg)	Flèche Vlucht (m)	Charge Last (kg)	Flèche Vlucht(m)	Charge Last (kg)	Flèche Vlucht (m)	Charge Last (kg)	Flèche Vlucht (m)
230 OF/OU 2 PERS. + MAT.								
Opmerkingen / Remarques :								Besluit Conclusion
- Geen / Aucun.								11



De technische directie SGS SSB / Pour la
direction technique SGS SSB

Digitally signed by

Peter Maesele

SGS Statutory Services Belgium ASBL/VZW

Inspecteur Hefwerktuigen

Tel: 0032/472 76 93 60

Omschrijving van het onderzoek/ Etendue du contrôle :

Beschrijving / Description	Regelgeving / Législation	Code
Hefwerktuigen en toebehoren Engins et accessoires de levage	ARAB art. 280. KB 5 mei 1995 (Oude machinerichtlijn), KB 12/08/2008 (Nieuwe machinerichtlijn), KB 12 augustus 1993 inzake werktuigen, KB 4 mei 1999, Scheepvaartreglement / RGPT art. 280, 267, 268, 269, A.R. du 5 mai 1995, A.R. 12- août 2008, A.R. du 4 mai 1999, AR 12 août 1993, Règlement Maritime	A
Autohefbruggen / Ponts élévateurs pour véhicule	ARAB art 283 bis./ RGPT art. 283 bis	B
Arbeidsmiddelen niet gebruikt als hefwerktuigen / Equipements de travail non utilisé pour levage	Codex KB 4 mei 1999 / A.R. 4 mai 1999	C
Arbeidsmiddelen voor werken op hoogte / Equipements de travail pour les travaux temporaires en hauteur	Codex Titel VI, Hoofdstuk II, Afdeling V: KB 31 aug 2005 / Code, Titre VI, Chap. II, Section V, A.R. 31 août 2005	D
Arbeidsmiddelen voor werken op hoogte (Mobiele Hangstellingen) Echafaudages suspendus (fixes ou mobiles – permanents ou temporaires)	ARAB art. 280 / RGPT art. 280	E
Persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM's)/ Equipements de protection individuelle (EPI)	Codex Titel VII, Hoofdstuk II, Afdeling II, artikel 27; KB 13 juni 2005 / Code, Titre VII, Chap. II, Section II, art. 27 : AR 13 juin 2005	F

Dit onderzoek werd uitgevoerd in overeenstemming met de regelgeving hieronder samengevat in tabelvorm.
L'inspection est réalisée selon la législation et selon nos procédures internes repris dans le tableau suivant :

Behoudens andersluidende overeenkomst werden de inspecties uitgevoerd op basis van de meest recente versie van de algemene voorwaarden van SGS Statutory Services Belgium (SSB). Op eenvoudig verzoek worden deze voorwaarden aan u toegezonden. De aandacht wordt gevestigd op de beperking van aansprakelijkheid, de vergoedings- en bevoegdheids-kwesties bepaald door deze voorwaarden. Elke houder van dit document dient te weten dat de informatie vervat in dit document enkel de bevindingen van SGS SSB op het ogenblik van haar tussenkomst en binnen de grenzen van de eventuele instructies van de opdrachtgever, bevat. SGS SSB is enkel aansprakelijk t.a.v. haar opdrachtgever en dit document stelt de bij een handelstransactie betrokken partijen niet vrij van hun plicht al hun rechten en verplichtingen uit te oefenen voortvloeiend uit de transactiedocumenten. Elke niet toegestane wijziging evenals de namaak of vervalsing van de inhoud af het uitzicht van dit document is onwettig en overtreeders zullen vervolgd worden.

SGS Statutory Services Belgium VZW/ASBL

Zetel / Siège Internationalelaan 55 B-1070 Brussel

t+32(0)2 411 60 35 f+32(0)2 411 38 70 www.sgs.com

Member of the SGS Group (Société Générale de Surveillance)
RPM/RPR Bruxelles / Brussel BTW/TVA BE 407 573 610 DEXIA 552-2890500-45



Besluitcodes	Betekenis
11	Het toestel is voorzien van een CE-markering en een verklaring van gelijkvormigheid volgens het KB 5/5/1995 of KB 12/8/2008 of andere Europese Richtlijn van toepassing. De beschreven toestellen mogen indienstgesteld worden daar er voldaan is aan de vermelde punten van de keuring.
12	Het toestel is voorzien van een CE-markering en een verklaring van gelijkvormigheid volgens het KB 5/5/1995 of KB 12/8/2008 of andere Europese Richtlijn van toepassing. De beschreven toestellen mogen indienstgesteld worden daar er geen gevaarlijke tekortkomingen zijn vastgesteld tijdens de keuring. Er moet wel aan de vastgestelde opmerkingen een gevolg gegeven worden en dit ten laatste tegen de volgende periodieke keuring.
13	Het toestel is voorzien van een CE-markering en een verklaring van gelijkvormigheid volgens het KB 5/5/1995 of KB 12/8/2008 of andere Europese Richtlijn van toepassing. We hebben tekortkomingen vastgesteld die een probleem zouden opleveren tijdens gebruik van het toestel. Het toestel mag enkel indienstgesteld worden nadat het hersteld is.
14	Het toestel is voorzien van een CE-markering en een verklaring van gelijkvormigheid volgens het KB 5/5/1995 of KB 12/8/2008 of andere Europese Richtlijn van toepassing. We hebben tekortkomingen vastgesteld die een gevaar zouden opleveren tijdens het gebruik van het toestel. Het toestel mag enkel indienstgesteld worden nadat er eerst een herinspectie is uitgevoerd door een EDTC.
21	Het toestel is niet voorzien van een CE-markering en/of niet voorzien van een verklaring van gelijkvormigheid volgens het KB 5/5/1995 of KB 12/8/2008 of andere Europese Richtlijn van toepassing. De beschreven toestellen mogen <u>niet</u> indienstgesteld worden daar er geen vermoeden van conformiteit is volgens de richtlijn(en).
22	Het toestel is niet voorzien van een CE-markering en/of niet voorzien van een verklaring van gelijkvormigheid volgens het KB 5/5/1995 of KB 12/8/2008 of andere Europese Richtlijn van toepassing. De beschreven toestellen mogen <u>niet</u> indienstgesteld worden daar er geen vermoeden van conformiteit is volgens de richtlijn(en). Tevens zijn er tijdens de keuring opmerkingen geformuleerd die geen onmiddellijk gevaar vormen voor de veiligheid, waaraan verholpen dient te worden bij de volgende keuring vóór indienstname.
23	Het toestel is niet voorzien van een CE-markering en/of niet voorzien van een verklaring van gelijkvormigheid volgens het KB 5/5/1995 of KB 12/8/2008 of andere Europese Richtlijn van toepassing. De beschreven toestellen mogen <u>niet</u> indienstgesteld worden daar er geen vermoeden van conformiteit is volgens de richtlijn(en). Tevens zijn er tijdens de keuring opmerkingen geformuleerd die een onmiddellijk gevaar vormen voor de veiligheid, waaraan verholpen moet worden bij de volgende keuring vóór indienstname.
31	De beschreven toestellen mogen herindienstgesteld worden daar er voldaan is aan de vermelde punten van de keuring.
32	De beschreven toestellen mogen herindienstgesteld worden daar er geen gevaarlijke tekortkomingen zijn vastgesteld tijdens de keuring. Er moet wel aan de vastgestelde opmerkingen een gevolg gegeven worden en dit ten laatste tegen de volgende periodieke keuring.
33	We hebben tekortkomingen vastgesteld die een probleem zouden opleveren tijdens het gebruik van het toestel. Het toestel mag enkel herindienstgesteld worden nadat het hersteld is.
34	We hebben tekortkomingen vastgesteld die een gevaar zouden opleveren tijdens het gebruik van het toestel. Het toestel mag enkel herindienstgesteld worden nadat er eerst een herkeuring is uitgevoerd door een EDTC.
41	De toestellen behoren niet tot de groep waarvoor een CE verplicht is volgens het KB 5/5/1995 of KB 12/8/2008 en/ of andere Europese richtlijn. De beschreven toestellen mogen indienstgesteld worden daar er voldaan is aan de vermelde punten van de keuring.
42	De toestellen behoren niet tot de groep waarvoor een CE verplicht is volgens het KB 5/5/1995 of KB 12/8/2008 en/ of andere Europese richtlijn. De beschreven toestellen mogen indienstgesteld worden daar er geen gevaarlijke tekortkomingen zijn vastgesteld tijdens de keuring. Er moet wel aan de vastgestelde opmerkingen een gevolg gegeven worden en dit ten laatste tegen de volgende periodieke keuring.
43	De toestellen behoren niet tot de groep waarvoor een CE verplicht is volgens het KB 5/5/1995 of KB 12/8/2008 en/ of andere Europese richtlijn. We hebben tekortkomingen vastgesteld die een probleem zouden opleveren tijdens gebruik van het toestel. Het toestel mag enkel herindienstgesteld worden nadat het hersteld is.
44	De toestellen behoren niet tot de groep waarvoor een CE verplicht is volgens het KB 5/5/1995 of KB 12/8/2008 en/ of andere Europese richtlijn. We hebben tekortkomingen vastgesteld die een gevaar zouden opleveren tijdens gebruik van het toestel. Het toestel mag enkel indienstgesteld worden nadat er eerst een herinspectie is uitgevoerd door een EDTC.

Dit onderzoek is beperkt tot de visuele controle van de staat van de onderdelen die veilig bereikbaar zijn zonder te demonteren en in de toestand waarin ze zich bevinden op het ogenblik van het onderzoek. Elk toestel of toebehoren die belangrijke transformaties of wijzigingen onderging, dient opnieuw aangeboden te worden voor een keuring voor herindienstname door een E.D.T.C. en dit vóór elk gebruik. De volgende periodieke controle dient uitgevoerd te worden binnen de termijn gespecificeerd door de vigerende wetgeving.

De gebruiker is volledig verantwoordelijk voor de stabiliteit van de ondergrond. Het is aan de gebruiker om de stabiliteit van de ondergrond na te gaan door eventueel beroep te doen op een daarvoor gespecialiseerd studiebureau. Aldus wordt de stabiliteit van de ondergrond niet door ons, SGS SSB, gekeurd!

Behoudens andersluidende overeenkomst werden de inspecties uitgevoerd op basis van de meest recente versie van de algemene voorwaarden van SGS Statutory Services Belgium (SSB). Op eenvoudig verzoek worden deze voorwaarden aan u toegezonden. De aandacht wordt gevestigd op de beperking van aansprakelijkheid, de vergoedings- en bevoegdheids-kwesties bepaald door deze voorwaarden. Elke houder van dit document dient te weten dat de informatie vervat in dit document enkel de bevindingen van SGS SSB op het ogenblik van haar tussenkomst en binnen de grenzen van de eventuele instructies van de opdrachtgever, bevat. SGS SSB is enkel aansprakelijk t.a.v. haar opdrachtgever en dit document stelt de bij een handelstransactie betrokken partijen niet vrij van hun plicht al hun rechten en verplichtingen uit te oefenen voortvloeiend uit de transactiedocumenten. Elke niet toegestane wijziging evenals de namaak of vervalsing van de inhoud of het uitzicht van dit document is onwettig en overtreders zullen vervolgd worden.

SGS Statutory Services Belgium VZW/ASBL

Zetel / Siège Internationalelaan 55 B-1070 Brussel

t+32(0)2 411 60 35 f+32(0)2 411 38 70 www.sgs.com

Member of the SGS Group (Société Générale de Surveillance)
RPM/RPR Bruxelles / Brussel BTW/TVA BE 407 573 610 DEXIA 552-2890500-45